AR（拡張現実）⇒伝えたい情報が多種多様に。

ライティング、翻訳、動画制作、AR組込み

ライティング
マニュアル制作
翻訳
動画（撮影・制作）
動画（字幕・吹替）

一括制作

AR 組込み

動画，静止画，text，pdf，URL等のコンテンツを紐付け

ARアプリ「SATCH」で上の画像をスキャンしてください。

ARの活用例:
- マニュアル・説明書・書籍・絵本
- パンフ・ガイドブック
- カタログ
- 会社案内・ニュースリリース
- Webページ
- オンラインショッピング
- etc.

ARアプリ（無料）の入手方法: iPhone「Appストア」、Android「Playストア」で、「SATCH」と入力して検索し、「SATCH VIEWER」（KDDI製）をダウンロードしてください。

マーカー（認識画像）をスマホでスキャン
⇩
紐付けられたコンテンツが再生表示
⇩
情報の質と量がアップ!!

http://www.mstone.co.jp　株式会社エムストーン

One-Stop-Documentation

翻訳・通訳、字幕・吹替え、動画、ライティング・マニュアル制作

(英・独・仏・露・中・韓、アジア各国語、その他の多言語に対応)

字　幕／吹替え (Subtitles/Dubbing)

DVD、動画ファイル、あらゆる映像形式に対応。
英語⇔日本語、その他あらゆる言語に対応。

翻　訳（Translation）

IT、機械工業、医薬、金融経済等のビジネス各分野

通　訳（Interpreting）

アテンド/同時/逐次。商談・会議通訳。同時通訳機材一式。

ナレーション収録（Narration recording）

各国語ネイティブによるナレーション収録、吹替えに対応。

テープ起こし（Transcription）

国際会議、セミナー、取材等。日/英混合にも対応。

株式会社 **エムストーン**

http://www.mstone.co.jp　　info@mstone.co.jp

〒171-0014　東京都豊島区池袋3-15-16-3A

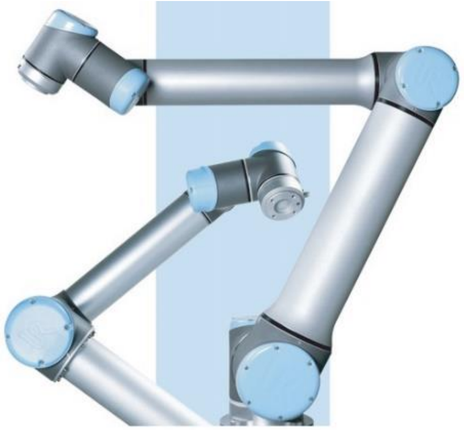
Tel 03-5917-2380　Fax 03-5966-3558

ビデオクリップ撮影・制作（Video creating）

PVの企画構成・ディレクション・脚本・撮影・ポスプロ・完パケまで一括制作。

ライティング（Writing）／ＡＲ組込み

翻訳文や取扱説明書に、ARで動画や各種情報を組み込みます。

ＡＲサンプル

ARアプリ（無料）: iPhone “Appストア”、Android “Playストア”で、”SATCH” と入力して検索し、”SATCH VIEWER”（KDDI製）をダウンロードしてください。